

**FABRICS | OSCURANUOVO | OSCURANERO | OSCURATINTO PL
OSCULARGO FR | OSCULARGO GREY FR**

Liebe Kundin / Lieber Kunde

Sie haben sich für einen Verdunkelungsstoff aus unserem Sortiment entschieden.

Die funktionalen Stoffe der Oscura-Serie blenden das Licht vollständig aus und können als Verdunkelungsstoff / Blackout optimal eingesetzt werden.


OSCURANUOVO: Die bedruckte Seite ist die sichtbare Wareseite. Aufgrund des technischen Verfahrens kann es auf der beschichteten Rückseite zu Farbdifferenzen kommen.

OSCULARGO FR | OSCURLARGO GREY FR :

Nur als Futterstoff einsetzbar. Die beschichtete Seite entspricht der sichtbaren Wareseite.

OSCURANUOVO | OSCURANERO | OSCURATINTO PL | OSCULARGO FR | OSCULARGO GREY FR

Für die optimale Pflege dieser Artikel empfehlen wir

- Wäsche bei 30° - 40 ° oder Spezialreinigung  (Siehe Waschvorschrift Artikel)
- Schleudertouren minimieren
- hängend trocknen, nicht nass liegenlassen
- beim Trocknen darauf achten, dass sich die beschichtete Seite nicht berührt und zusammenklebt

Wir wünschen Ihnen viel Freude an diesem aussergewöhnlichen Artikel.

Ihr Création Baumann-Team

Dear customer,

You have selected a dim-out article from our range.


The functional fabrics of the Oscura line cut out light completely and can be perfectly used as dim-out/blackout

OSCURANUOVO The printed side corresponds with the facing side. As a result of the technical process colour deviations can occur on the coated backside of this article.

OSCULARGO FR | OSCULARGO GREY FR I : Can only be used as lining fabric. The coated side corresponds with the facing side of the lining.

OSCURANUOVO | OSCURANERO | OSCURATINTO PL | OSCULARGO FR | OSCULARGO GREY FR:

For optimal care we recommend

- washing at 30° - 40° or special cleaning 
- minimize spin speed
- hanging to dry, not leaving wet
- during the drying the coated sides should not touch and stick together

We wish you much pleasure with this exceptional article.

Your Création Baumann-team

05/2020

Chère cliente / cher client,


Vous avez sélectionné un article de notre collection d'occultant..

Les tissus fonctionnels de notre ligne OSCURA permettent de complètement occulter la lumière de l'extérieur et peuvent à la fois servir d'obscurcissant et d'occultant

OSCURANUOVO: La face imprimé correspond au recto. Pour des raisons techniques, il se peut que des couleurs différentes apparaissent sur l'envers du tissu.

OSCULARGO FR I OSCULARGO GREY FR: À utiliser en doublure iniquement. Le côté recouvert correspond à l'endroit de la doublure.

OSCURANUOVO I OSCURANERO I OSCURATINTO PL I OSCULARGO FR I OSCULARGO GREY FR:
Pour un entretien optimal, nous recommandons

- le lavage à 30° - 40° ou nettoyage professionnel doux à l'eau 
- l'essorage minimum
- de ne pas faire sécher à plat et de ne pas laisser mouiller
- de ne pas laisser les côtés recouverts se toucher pendant le procédé de séchage

Nous vous souhaitons beaucoup de succès avec cet article très recherché.

Votre équipe Création Baumann

Gentile Cliente,


Avete scelto un articolo oscurante dalla nostra gamma..

I tessuti funzionali della linea Oscura, isolano completamente dalla luce e possono essere utilizzati perfettamente come oscuranti.

OSCURANUOVO: La parte stampata è da considerarsi come fronte del tessuto. A causa del procedimento tecnico di produzione può esserci una certa differenza di colore nella faccia posteriore del tessuto.

OSCULARGO FR I OSCULARGO GREY FR: Può essere utilizzato soltanto come fodera. La parte spalmata corrisponde al lato frontale della fodera.

OSCURANUOVO I OSCURANERO I OSCURATINTO PL I OSCULARGO FR I OSCULARGO GREY FR:
Per una corretta manutenzione consigliamo di

- lavare a 30° - 40° o lavaggio professionale delicato ad acqua 
- regolare al minimo la centrifuga
- appendere per asciugare, non lasciare bagnato
- non permettere che le parti spalmate vengano a contatto tra loro durante il processo di asciugatura

Vi auguriamo di poter godere dei meravigliosi effetti di questi articoli.

- Il vostro team Création Baumann

05/2020